

# BOLETÍN DE ALLISON HILL



Una iniciativa de Tri County Community Action

MARZO 2021 • TOMO 1 • EDICIÓN 1

## ACTUALIZACIONES DE HEART OF THE HILL



El Plan Comunitario del corazón de la colina se desarrolló mediante la participación de más de 700 residentes y partes interesadas que definen sus valores compartidos: Vivienda y espacio público, sentido de comunidad, seguridad y juventud. ¡El Plan Comunitario Corazón de la Colina ha sido finalizado y algunos proyectos ya han comenzado!

Puede consultar el documento completo aquí: <https://bit.ly/36V3oFy>

### ¡Ya está empezando!

Una asociación entre Capital Region Water, Tri County Community Action (TCCA) y la Ciudad de Harrisburg se centró en mejorar nuestro sistema de aguas pluviales, mejorar la caminabilidad del vecindario y embellecer nuestros espacios públicos. Asegúrese de mirar hacia arriba en nuestras nuevas banderas de vecindario en los postes de lámparas en todo el vecindario! A lo largo de nuestros corredores principales, Market y Derry Streets, grandes tios decorativos se colocarán con murales comunitarios!



El Proyecto de Seguridad Allison Hill fue desarrollado usando comentarios de los residentes y aborda los valores de seguridad presentados en el Plan Heart of the Hill. Los socios en este proyecto incluyen TCCA, Light the Hill, Wildheart Ministries, Harrisburg Housing Authority, Latino Hispanic American Community Center y Tri-County Housing Development Corporation. Este es un proyecto financiado por la ciudad para abordar la seguridad de la comunidad. Estos proyectos se centran en mejorar la iluminación, aumentar la seguridad, abordar los lotes y viviendas vacías, e involucrar a los vecinos. Mediante la reasignación de lotes vacíos, el abordaje de viviendas vacías con murales comunitarios y el aumento de la seguridad formal e informal en el vecindario, se minimizarán las áreas de oportunidad de delincuencia. Usando capitanes de calle y una aplicación para conectar a los vecinos, se establecerá un sentido de comunidad. Este proyecto servirá como modelo para proyectos de seguridad alrededor de Harrisburg.

La subestación Allison Hill ha sido activada y se encuentra en el 313 S. 15th Street. La oficina está abierta al público entre 8am y 4pm. La visión de este espacio es brindar la oportunidad de acceder a la policía y los recursos sin tener que ir al centro de la estación principal. Si bien no puedes pagar facturas o multas en esta ubicación, tendrás acceso a códigos si tienes algún problema. ¡Esté atento a las oportunidades de participar cuando haya cambios en las restricciones de COVID!

Para abordar la seguridad de los peatones, TCCA se asoció con Capital Region Water y la ciudad de Harrisburg para crear baches de bordillos. Las jardineras de aguas pluviales y otros elementos de infraestructura verde completados por Capital Region Water reducirán los desbordamientos combinados de alcantarillado/aguas pluviales y las inundaciones en el vecindario. ¡Esta primavera también encontrarás un paso de peatones decorativo en 14th & Derry Street!

El Mercado de Agricultores en Allison Hill está de vuelta para su segunda temporada a partir del miércoles 2 de junio de 3-7 pm en el Heart of the Community Garden, 1421 Derry Street! ¡El mercado acepta pagos en forma de efectivo, todas las principales tarjetas de crédito/débito, SNAP/EBT y proveedores selectos aceptan vales FMNP! ¡El programa SNAP Match continúa permitiéndole aumentar su poder adquisitivo hasta en \$10 en cada mercado! Esta temporada también contará con demostraciones de comida, música y actividades para toda la familia!

### SNAP PARTIDO DE MERCADO

**1. VE**  
A LA TIENDA DE INFORMACIÓN DEL MERCADO

**2. PASE**  
SU TARJETA DE EBT PARA OBTENER FICHAS DE MERCADO

**3. DUPLICA**  
TU PODER ADQUISITIVO - HASTA \$10 POR PERSONA

**4. COMPRE** PRODUCTOS FRESCOS, INCLUYENDO:  
FRUTAS, COMENSA VEGETALES, HIERBAS, HONGOS, VERDURAS

La iniciativa Local Foods, Local Places tiene como objetivo abordar los problemas de vivienda y espacio público, al tiempo que aumenta el sentido de comunidad y la accesibilidad a los recursos relacionados con la comida en el vecindario. La Autoridad de Reurbanización de Harrisburg (HRA) recibió una beca del Departamento de Agricultura y la Agencia de Protección Ambiental (EPA) llamada Local Foods, Local Places. Estos fondos de subvención/becas ayudaron a nuestro vecindario a desarrollar negocios locales, asequibles, de alimentos saludables y alimentos para Allison Hill. A través de una serie de talleres y reuniones, los miembros de la comunidad y las partes interesadas desarrollaron cuatro objetivos generales para crear un sistema alimentario más sostenible en Harrisburg:

- Objetivo 1: Desarrollar un centro de alimentos (también conocido como acelerador de alimentos) que sea una empresa financieramente autosostenible que apoye la economía alimentaria local
- Objetivo 2: Mejorar el acceso y la demanda de alimentos nutricionales frescos para los residentes a partir del vecindario de Allison Hill y expandirse a la comunidad en general.
- Objetivo 3: Ampliar y aumentar los recursos, la capacitación y el apoyo a los productores locales de alimentos y emprendedores de alimentos
- Objetivo 4: Dar a conocer Allison Hill por sus restaurantes y comida

¿Quieres más información o estás interesado en involucrarse en los proyectos de Heart of the Hill? ¡Envíe un correo electrónico [vkelly@cactricounty.org](mailto:vkelly@cactricounty.org) con el título "Heart of the Hill" para obtener más información!

Foto tomada en agosto de 1957



Crédito de la imagen: Archivos de PennLive, utilizados con permiso



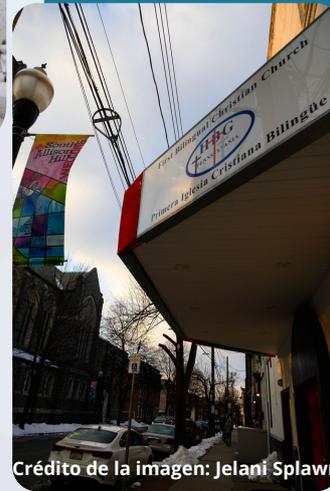
Crédito de la imagen: Jelani Splawn

## HISTORIA EN LA COLINA

¿Sabías que Allison Hill es el hogar de uno de los edificios de teatro originales en Harrisburg City? ¡El antiguo Teatro Roxy es ahora el hogar de la Iglesia Cristiana Bilingüe en 123 S. 13th Street!



Crédito de la imagen: Jelani Splawn



Crédito de la imagen: Jelani Splawn

Lydia Roque es una artista de Harrisburg que disfruta tatuando, pintando, y “buen bosquejo viejo”. Lydia describe su arte como estilo cómico y fantasía. Influenciado por los videojuegos, las mangas y otros artistas de tatuajes como Megan Massacre, puedes encontrar algunos de sus trabajos incluidos aquí! Lydia trabaja actualmente en Hidden Arts Tattoo Shop y puedes seguir su trabajo en Instagram, Facebook y YouTube utilizando los siguientes tiradores!



### RINCÓN DE ARTISTAS

Lydia Roque

Instagram: @inkbygh0st  
Facebook: @gh05tbae  
YouTube: “Ghost Bae”

# UNA VIDA DE SERVICIO, MARÍA ALEJANDRA HERNÁNDEZ POR RICK KEARNS

Para la defensora de los derechos de los inmigrantes María Alejandra Hernández, la increíble Allison Hill no sólo está donde trabaja, sino que es donde ha vivido y encontrado inspiración.

María es una de las fundadoras del capítulo de Harrisburg del Movimiento de líderes inmigrantes en Pensilvania (MILPA), una red de base de familias inmigrantes de Pensilvania que cultivan el liderazgo y se organizan para: Licencias de conducir sin marcar para todos los residentes de Pensilvania, independientemente del estado de inmigración; luchar contra las leyes antiinmigrantes; y desarrollar habilidades de liderazgo y educación política.



En su trabajo para MILPA tiene proyectos dirigidos a proteger y educar a las familias inmigrantes en Allison Hill y en toda la zona. Pero ella comenzó como activista y líder en este gran barrio.

María recordó que cuando ella y su familia llegaron por primera vez a Harrisburg desde México, ella y su madre tomaron clases de ESL en el barrio del antiguo Mt. Pleasant Centro Hispano Americano en la Calle 13; también se involucraron en la cocina de sopa en la Iglesia de San Francisco de Asís en la Calle Market.



"Pude ver que la educación era tan importante", señaló.

A partir de los 14 años, María comenzó a trabajar como voluntaria en el Centro Internacional de Servicios, luego en Estamos Unidos de Pensilvania, y luego en San Francisco, donde también era catequista y ahora está trabajando en festivales eclesiósticos.

Esas experiencias le informaron de su camino hacia la justicia en nombre de los inmigrantes. Pero antes de que se organizara, completó la secundaria en el Obispo McDevitt y luego continuó con su educación, como madre soltera, y obtuvo un título de asociado en Estudios Paralegal en HACC.

Mientras era una organizadora de base voluntaria y paralegal de inmigración en el Shagin Law Group, LLC, ella se dio cuenta de que el cambio debe suceder estando involucrada en el otro lado de la mesa. Luego continuó su educación y obtuvo una licenciatura en Política Pública de Penn State Harrisburg, graduándose en 2020.

María organizó a los líderes comunitarios de Harrisburg para formar LA MILPA's Harrisburg resiste y responde, entrenando a un grupo de acción para responder a las redadas DE INMIGRACIÓN EN ALLISON HILL en 2019 después de que se llevaron a cabo múltiples redadas que impactaron a las familias inmigrantes en la colina. El grupo de Harrisburg se resiste y responde atropelló a las puertas de los residentes de Allison Hill educando a los vecinos sobre sus derechos en materia de inmigración y policía, y sobre los derechos de sus vecinos, al tiempo que les pide a los residentes que firmen una "tarjeta de compromiso electoral" en apoyo de las licencias de conducir para todos. MILPA también colaboró con Power to the Hill en la puerta de llamar para registrar a los votantes y asegurar que los votantes ya registrados vayan a votar en las elecciones federales de 2016 y 2020, mientras que también pidió a los residentes que firmen una "tarjeta de promesa de voto" en apoyo de las licencias de conducir para todos.

Ella está utilizando su conocimiento de política pública trabajando como Coordinadora de Cares comunitarios para MILPA y sirviendo a los residentes de Allison Hill y más allá en sus derechos, y desarrollo de liderazgo para la participación de la política pública que cambia a través de la participación política y cívica. También es miembro de la junta directiva de la Red de Mujeres Inmigrantes y Refugiadas de Pensilvania, con sede en Harrisburg.

María es una activista y líder a la que hay que vigilar.

## RINCÓN DE BIENESTAR

### CONSEJOS DE BIENESTAR PARA SU VIDA REMOTA

01



Usar la imaginación positiva

En lugar de preocuparse por el peor de los casos, piense en el mejor de los casos.

02



Limitar las noticias negativas

Basura adentro significa basura afuera. Tienes que limitar la negatividad. Está informado, pero limite la ingesta negativa de medios. ¡Encuentra noticias felices hoy mismo!

### DERROTA PENSAMIENTOS NEGATIVOS Y PENSAMIENTOS APESTOSOS

03



Orar, Meditar, Leer

No descuides tu vida espiritual. Puedes orar, leer afirmaciones positivas o leer escrituras reconfortantes como el Salmo 91 para obtener tranquilidad. Considere unirse a un club de libros o utilizar los recursos de la biblioteca para conectarse y reflexionar.

¡AGRADECIMIENTO ESPECIAL A ANGELA M. CAMPBELL, PH.D., LPC DIRECTOR EJECUTIVO, EVALUACIÓN Y ESTRATEGIA EN HARRISBURG AREA COMMUNITY COLLEGE PARA COMPARTIR ESTOS CONSEJOS!

### Anagrama de Primavera

¿Puedes desenroscar estas palabras relacionadas con la primavera?

gupaarsa \_\_\_\_\_

talniup \_\_\_\_\_

orac iisr \_\_\_\_\_

onojec \_\_\_\_\_

# EVENTOS DE LA COMUNIDAD

## ABRIL- JUNIO 2021



### ABRIL

- 1 de abril- día de los Inocentes
- 4 de abril- la Pascua
- 7 de abril- Programa de Radio por Internet P2H; 5:30
- 9 y 10 de abril- Clínica de Visión Gratuita
- 10 de abril- Love the Hill día de limpieza de la comunidad
- 17 de abril- día de Participación electoral de P2H; 9:30-1:30pm
- 17 de abril- Reunión de la Asociación de Propietarios y Residentes de South Allison Hill
- 15 de abril- Día del Impuesto
- 22 de abril- el Día de la Tierra
- 24 de abril- Wildheart fiesta del barrio

### MAYO

#### Mes de acción comunitaria

- 3 de mayo- Último día para registrarse antes de las elecciones primarias
- 5 de mayo- Programa de Radio por Internet P2H; 5:30
- 5 de mayo- Cinco de Mayo
- May 8th- Love the Hill día de limpieza de la comunidad
- 9 de mayo- el Día de la Madre
- 11 de mayo- Último día para solicitar el correo o la papeleta de ausencia civil
- 15 de mayo- día de Participación electoral de P2H; 9:30-1:30pm
- 15 de mayo- Reunión de la Asociación de Propietarios y Residentes de South Allison Hill
- 18 de mayo- Elecciones primarias locales
- 22 de mayo- Love the Hill día de limpieza de la comunidad
- 26 de mayo- Feria Virtual de Empleo de las Asociaciones de la Guardia Nacional de Pensilvania PNGAS.jobboardhq.com
- 26 de mayo- Distrito Escolar de Harrisburg último día de escuela
- 31 de mayo- el Día de los Caídos



### JUNIO

- 2 de junio- El Mercado de Agricultores en Allison Hill; Todos los miércoles 3-7pm
- 2 de junio- Programa de Radio por Internet P2H; 5:30
- 19 de junio- día de Participación electoral de P2H; 9:30-1:30pm
- June 19th- el Día de la Emancipación
- 19 de junio- Reunión de la Asociación de Propietarios y Residentes de South Allison Hill
- 20 de junio- el Día del Padre

## NÚMEROS IMPORTANTES

La subestación Allison Hill (no de emergencia) (717) 558-6900  
Capitol Region Water 888-510-0606  
Childline (para denunciar el abuso infantil o las dificultades generales de bienestar infantil) 800-932-0313  
Línea directa de violencia doméstica: 800-654-1211  
Ministerios HELP: (717) 238-2851  
Control de envenenamiento: 1800 222 1222 or text POISON to 7979797  
Control de envenenamiento animal: 888-426-4435  
Salvamento nacional para la prevención del suicidio: 800-273-8255  
Línea nacional de asalto sexual: 1-800-656-4673

**¡LOS ARTISTAS Y  
ESCRITORES  
NECESITABAN!**  
Comparte tus talentos  
en este boletín  
trimestral.

Acceda a una versión digital de este boletín visitando nuestro sitio web:  
[cactricounty.org/allison-hill](http://cactricounty.org/allison-hill)

¿Quieres asegurarte de que tu evento llegue al siguiente calendario trimestral? Envíe un correo electrónico [vkelly@cactricounty.org](mailto:vkelly@cactricounty.org) o llame al (717) 232-9757 x 121 con los detalles del evento antes del 24 de mayo